

Distr.: General  
10 October 2006  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الحادية والستون

الجمعية العامة  
الدورة الحادية والستون  
البندين ١٣ و ١٤ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط  
قضية فلسطين

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ موجهتان إلى  
الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإسرائيل لدى  
الأمم المتحدة

أكتب إليكم لأبلغكم باستمرار إطلاق صواريخ القسام على إسرائيل من جانب  
الإرهابيين الفلسطينيين في قطاع غزة خلال عطلة نهاية الأسبوع.

ففي عشية ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، أصيب ثلاثة مدنيين إصابات متوسطة  
الخطورة بعد أن أطلق الإرهابيون الفلسطينيون صواريخ القسام على مدينة  
سدروت بجنوب إسرائيل. وتم علاج ١٠ مدنيين آخرين من الصدمة في أعقاب الهجوم  
الإرهابي. وقد أحيطت إدارة الشؤون السياسية وكذلك رئاسة مجلس الأمن علماً بذلك  
الهجوم، شفويًا، يوم الأحد ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦.

ومع ذلك، استمر إطلاق صواريخ القسام في يوم عطلة يوم كيبور، الذي احتفلت  
به إسرائيل يوم أمس. وقطع صوت صفارات الإنذار صلوات المعبد في سدروت بفضاعة،  
فقد أطلقت صواريخ القسام من داخل غزة مختربة سماءات جنوبي إسرائيل. ولحسن الحظ  
لم يصب أحد أثناء الهجمات.



وتعد الهجمات الإرهابية المستمرة بلا انقطاع، لا سيما إطلاق صواريخ القسام على إسرائيل في يوم كييبور، أقدس أيام السنة في التقويم اليهودي، إهانة لسيادة دولة إسرائيل. علاوة على ذلك، سيؤدي استمرار الرعب والعنف الفلسطيني إلى تدهور احتمالات السلام في المنطقة. وإذا استمرت هذه الهجمات الإرهابية، ستضطر إسرائيل إلى ممارسة حقها في الدفاع عن النفس.

وأرجو ممتنا تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين ١٣ و ١٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دان غيلرمان

السفير

الممثل الدائم